



## 1.



Der verlorene Sohn - Gott vergibt jedem Menschen und spricht durch das Gewissen



The lost Son - God forgives every person and speaks through the conscience



El hijo pródigo - Dios perdona a cada persona y habla a través de la conciencia



Il figliol prodigo - Dio perdona ogni persona e parla attraverso la coscienza



Le fils prodigue - Dieu pardonne à chaque personne et parle par la conscience



Блудный сын - Бог прощает каждого человека и говорит по совести.



De verloren zoon - God vergeeft ieder mens en spreekt via het geweten



Syn marnotrawny - Bóg przebacza każdemu człowiekowi i mówi przez sumienie



O filho pródigo - Deus perdoa cada pessoa e fala através da consciência



O filho pródigo - Deus perdoa cada pessoa e fala através da consciência



放蕩息子-神はすべての人を赦し、良心を通して語る



浪子--上帝宽恕每一个人，通过良心说话。



Ο άσωτος υιός - Ο Θεός συγχωρεί τους πάντες και μιλάει μέσω της συνείδησης



A tékozló fiú - Isten mindenkinek megbocsát, és a lelkiismereten keresztül beszél.



Fiul risipitor - Dumnezeu îi iartă pe toți și vorbește prin conștiință



Marnotratný syn - Bůh odpouští všem a mluví skrze svědomí



Márnotratný syn - Boh odpúšťa všetkým a hovorí cez svedomie



Marljivi sin - Bog odpušča vsem in govori po vesti



Блудният син - Бог прощава на всички и говори чрез съвестта



Den fortabte søn - Gud tilgiver alle og taler gennem samvittigheden



Tuhalepoeq - Jumal annab kõigile andeks ja räägib südametunnistuse kaudu



Tuhlaajapoika - Jumala antaa kaikille anteeksi ja puhuu omantunnon kautta.



Sūnus palaidūnas - Dievas atleidžia visiems ir kalba per sąžinę



Blēdīgais dēls - Dievs piedod visiem un runā caur sirdsapziņu



Den förlorade sonen - Gud förlåter alla och talar genom samvetet



## 2.



Endzeit - Wiederkunft Christi - Reinigung der Erde - Weltgericht



End Time - Second coming of Christ - Cleaning of the earth - Last Judgment



El fin de los tiempos - El regreso de Cristo - La limpieza de la tierra - El juicio final



Tempi di fine - Ritorno di Cristo - Pulizia della terra - Giudizio Universale



Fin des temps - Retour du Christ - Nettoyage de la terre - Jugement dernier



Последние времена - Возвращение Христа - Очистка земли - Страшный суд



Eindtijden - Terugkeer van Christus - Reiniging van de aarde - Laatste Oordeel



Czasy końca - Powrót Chrystusa - Oczyszczenie ziemi - Sąd Ostateczny



Fim dos tempos - Regresso de Cristo - Limpeza da terra - Juízo Final



Fim dos tempos - Retorno de Cristo - Limpeza da terra - Juízo Final



終わりの時 - キリストの帰還 - 地球の掃除 - 最後の審判



末日--基督再来--清洁大地--最后的审判。



Τελευταίες Μέρες - Δεύτερη Παρουσία του Χριστού - Καθαρισμός της Γης - Τελευταία Κρίση



Utolsó napok - Krisztus második eljövetele - A Föld megtisztulása - Utolsó ítélet



Ultimele zile - A doua venire a lui Hristos - Purificarea pământului - Judecata finală



Poslední dny - Druhý příchod Krista - Očištění země - Poslední soud



Posledné dni - Druhý príchod Krista - Očistenie zeme - Posledný súd



Zadnji dnevi - drugi Kristusov prihod - očiščenje zemlje - poslednja sodba



Последни дни - Второ пришествие на Христос - Пречистване на земята - Страшен съд



De sidste dage - Kristi genkomst - Jordens renselse - Den sidste dom



Viimne aeg - Kristuse teine tulemine - Maa puhastamine - Viimne kohtumõistmine



Viimeiset päivät - Kristuksen toinen tuleminen - Maan puhdistuminen - Viimeinen tuomio.



Paskutinės dienos - Antrasis Kristaus atėjimas - Žemės apvalymas - Paskutinis teismas



Pēdējās dienas - Kristus otrā atnākšana - Zemes attīrīšana - Pēdējā tiesa



De sista dagarna - Kristi återkomst - Jordens rening - Den sista domen



### 3.



Heimkehr der Braut - Die Gerechten werden belohnt und kehren heim zum Vater



Homecoming of the Bride - The righteous are rewarded and return home to the Father



El regreso de la novia - Los justos son recompensados y regresan al hogar del Padre



Il ritorno della sposa - I giusti sono ricompensati e tornano a casa dal Padre



Le retour de la mariée - Les justes sont récompensés et rentrent chez eux auprès du Père



Возвращение невесты - Праведники вознаграждаются и возвращаются домой к Отцу.



Bride's Return - De rechtvaardigen worden beloond en keren terug naar de Vader.



Powrót panny młodej - Sprawiedliwi są nagradzani i wracają do domu do Ojca



Regresso da noiva - Os justos são recompensados e regressam a casa para o Pai



Retorno da noiva - Os justos são recompensados e voltam para casa para o Pai



花嫁の帰還-義人は報われて御父のもとに帰る



新娘的归来--义人得到赏赐，回到天父身边。



Επιστροφή της Νύφης - Οι δίκαιοι ανταμείβονται και επιστρέφουν στο σπίτι του Πατέρα



A menyasszony hazatérése - Az igazak jutalmat kapnak és hazatérnek az Atyához.



Întoarcerea acasă a miresei - Cei drepti sunt răsplătiți și se întorc acasă la Tatăl



Návrat nevěsty domů - Spravedliví jsou odměněni a vracejí se domů k Otci.



Návrat nevesty domov - Spravodliví sú odmenení a vracajú sa domov k Otcovi



Vrnitev neveste domov - pravični so nagrajeni in se vrnejo domov k Očetu



Завръщане на булката - Праведните са възнаградени и се завръщат у дома при Отца



Brudens hjemkomst - De retfærdige bliver belønnet og vender hjem til Faderen



Pruudi kojujõudmine - Õiglased saavad tasu ja naasevad koju Isa juurde.



Morsiamen kotiinpaluu - Vanhurskaat palkitaan ja he palaavat kotiin Isän luo.



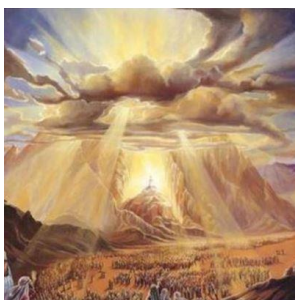
Nuotakos sugrįžimas namo - teisieji apdovanojami ir grįžta namo pas Tėvą.



Līgavas atgriešanās mājās - Taisnie tiek apbalvoti un atgriežas mājās pie Tēva.



Brudens hemkomst - De rättfärdiga belönas och återvänder hem till Fadern.



#### 4.



Endschlacht - Materialismus gegen Spiritualismus - Es gibt nur einen Herrn



Final Battle - Materialism against spiritualism – Ther is only one Lord



Batalla final - Materialismo contra Espiritualismo - Sólo hay un Señor



Battaglia finale - Materialismo contro spiritualismo - C'è un solo Signore



Bataille finale - Le matérialisme contre le spiritualisme - Il n'y a qu'un seul Seigneur



Заключительная битва - Материализм против спиритуализма - Есть только один Господь.



Eindstrijd - Materialisme tegen Spiritualisme - Er is maar één Heer



Bitwa końcowa - Materializm przeciwko spirytualizmowi - Jest tylko jeden Pan



Batalha Final - Materialismo contra o Espiritismo - Só há um Senhor



Batalha final - Materialismo contra o Espiritismo - Só há um Senhor



最終決戦 - 唯物論と靈性論との戦い - 主は一人しかいない



最后一战--唯物主义与灵性主义的対立--只有一位主。



Τελική μάχη - Υλισμός vs. Πνευματισμός - Υπάρχει μόνο ένας Κύριος



Végső csata - Materializmus vs. Spiritualizmus - Csak egy Úr van



Bătălia finală - Materialism vs. Spiritualism - Există un singur Domn



Poslední bitva - materialismus vs. spiritualismus - Pán je jen jeden



Posledný boj - materializmus verzus špiritizmus - Pán je len jeden



Zadnji boj - materializem proti spiritualizmu - Obstaja samo en Gospod



Последната битка - материализъм срещу спиритуализъм - Има само един Господ



Den endelige kamp - Materialisme vs. Spiritualisme - Der er kun én Herre



Lõplik lahing - Materialism vs. Spiritualism - On ainult üks Issand



Viimeinen taistelu - Materialismi vs. Spiritualismi - On vain yksi Herra



Galutinis mūšis - materializmas prieš spiritualizmu - Yra tik vienas Viešpats



Pēdējā cīņa - materiālisms pret spirituālismu - ir tikai viens Kungs



Sista striden - Materialism vs Spiritualism - Det finns bara en Herre



## 5.



Gericht - Das eigene Gewissen richtet uns, wenn wir Gott in seiner Vollkommenheit schauen



Judgment - Our own conscience judges us when we see God in his perfection



Juicio - Nuestra propia conciencia nos juzga cuando miramos a Dios en su perfección



Il giudizio - La nostra stessa coscienza ci giudica quando guardiamo Dio nella sua perfezione



Jugement - Notre propre conscience nous juge lorsque nous regardons Dieu dans sa perfection



Суд - Наша собственная совесть судит нас, когда мы смотрим на Бога в Его совершенстве.



Oordeel - Ons eigen geweten oordeelt over ons als we naar God kijken in zijn volmaaktheid.



Sąd - Nasze własne sumienie osądza nas, gdy patrzymy na Boga w Jego doskonałości.



Julgamento - A nossa própria consciência julga-nos quando olhamos para Deus na sua perfeição



Julgamento - Nossa própria consciência nos julga quando olhamos para Deus em sua perfeição



審判 - 神の完全さを見ると、私たち自身の良心が私たちを裁きます。



审判--当我们看到神的完美时，我们自己的良心会审判我们。



Κρίση - Η συνείδησή μας μας κρίνει καθώς βλέπουμε τον Θεό στην τελειότητά Του.



Ítélet - Saját lelkiismeretünk ítél meg minket, amikor Istent az Ő tökéletességében szemléljük.



Judecata - Propria noastră conștiință ne judecă atunci când Îl privim pe Dumnezeu în perfecțiunea Sa.



Soud - Naše vlastní svědomí nás soudí, když vidíme Boha v jeho dokonalosti.



Súd - Naše vlastné svedomie nás posudzuje, keď vidíme Boha v jeho dokonalosti.



Sodba - Naša vest nas sodi, ko gledamo Boga v njegovi popolnosti.



Съд - Нашата собствена съвест ни съди, когато гледаме Бога в Неговото съвършенство.



Dom - Vores egen samvittighed dømmer os, når vi ser Gud i sin fuldkommenhed.



Kohtumõistmine - Meie enda südametunnistus mõistab meie üle kohut, kui me näeme Jumalat Tema täiuslikkuses.



Tuomio - Oma omatuntomme tuomitsee meidät, kun katsomme Jumalaa hänen täydellisyydessään.



Teismas - Mūsu sažinē mus teisia, kai žvelgiame j tobulā Dievā.



Tiesa - Mūsu sirdsapziņa mūs tiesā, kad mēs uzlūkojam Dievu Viņa pilnībā.



Dom - Vårt eget samvete dömer oss när vi ser Gud i sin fullkomlighet.





6.



Gott der Schöpfer -Schöpfer der Erde und des Kosmos, aller Welten und aller Wesen



God the Creator - Creator of the earth and the cosmos of all worlds and all beings



Dios el Creador - Creador de la tierra y el cosmos, de todos los mundos y todos los seres



Dio Creatore - Creatore della terra e del cosmo, di tutti i mondi e di tutti gli esseri



Dieu le Créateur - Créateur de la terre et du cosmos, de tous les mondes et de tous les êtres



Бог Творец - Творец земли и космоса, всех миров и всех существ.



God de Schepper - Schepper van de aarde en de kosmos, van alle werelden en alle wezens



Bóg Stwórcą - Stwórcą ziemi i kosmosu, wszystkich światów i wszystkich istot



Deus o Criador - Criador da terra e do cosmos, de todos os mundos e de todos os seres



Deus Criador - Criador da terra e do cosmos, de todos os mundos e de todos os seres



創造主である神 - 地球と宇宙、すべての世界とすべての存在の創造主



造物主神--地球和宇宙的造物主，所有世界和所有生命的造物主。



Θεός ο Δημιουργός -Δημιουργός της γης και του σύμπαντος, όλων των κόσμων και όλων των όντων.



Isten a Teremtő -A föld és a kozmosz, minden világ és minden lény teremtője.



Dumnezeu Creatorul - Creatorul pământului și al cosmosului, al tuturor lumilor și al tuturor ființelor.



Bůh Stvořitel - Stvořitel země a vesmíru, všech světů a všech bytostí.



Boh Stvoriteľ - Stvoriteľ zeme a vesmíru, všetkých svetov a všetkých bytostí.



Bog Stvarnik - Stvarnik zemlje in vesolja, vseh svetov in vseh bitij.



Бог Творец - Творец на земята и космоса, на всички светове и същества.



Gud Skaberen - Skaberen af jorden og kosmos, af alle verdener og alle væsener.



Jumal, Looja - Maa ja kosmose, kõigi maailmade ja olendite looja.



Jumala Luoja - Maan ja kosmoksen, kaikkien maailmojen ja kaikkien olentojen luoja.



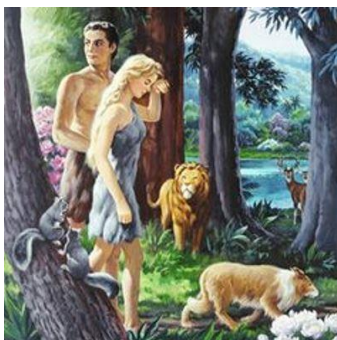
Dievas Kūrējas - žemēs ir kosmoso, visu pasauli un visu būtybi un Kūrējas.



Dievs Radītājs - zemes un kosmosa, visu pasauli un visu būtņu Radītājs.



Gud Skaparen - Skaparen av jorden och kosmos, av alla världar och alla varelser.



7.



Das verlorene Paradies - Verlust des ursprünglichen, göttlichen Zustandes im Menschen durch die Sünde



The lost paradise - loss of the original, divine state in man through sin



El paraíso perdido - la pérdida del estado original, divino en el hombre a través del pecado



Il paradiso perduto - la perdita dello stato originale, divino, dell'uomo attraverso il peccato



Le paradis perdu - la perte de l'état originel et divin de l'homme par le péché



Затерянный рай - потеря первоначального, божественного состояния в человеке из-за греха.



Het verloren paradijs - verlies van de oorspronkelijke, goddelijke staat in de mens door de zonde



Zaginiony raj - utrata pierwotnego, boskiego stanu w człowieku przez grzech



O paraíso perdido - perda do estado original e divino no homem através do pecado



O paraíso perdido - perda do estado original e divino no homem através do pecado



失われた楽園-罪によって人間が本来の神の状態を失うこと



失落的天堂--人因罪而失去了原有的神圣状态。



Χαμένος Παράδεισος - απώλεια της αρχικής, θεϊκής κατάστασης στον άνθρωπο μέσω της αμαρτίας



Elveszett paradicsom - az eredeti, isteni állapot elvesztése az emberben a bűn miatt.



Paradisul pierdut - pierderea în om a stării originare, divine, prin păcat



Ztráta ráje - ztráta původního, božského stavu člověka v důsledku hříchu.



Strata raja - strata pôvodného, božského stavu človeka hriechom



Izguba raja - izguba prvotnega, božanskega stanja v človeku zaradi greha



Изгубеният рай - загубата на първоначалното, божествено състояние в човека чрез греха



Det tabte paradís - tab af den oprindelige, guddommelíge tilstand i mennesket på grund af synd



Kaotatud paradiis - algse, jumaliku seisundi kadumine inimeses patu tõttu.



Menetetty paratiisi - alkuperäisen, jumalallisen tilan menettäminen ihmisessä synnin vuoksi.



Prarastas rojus - pirminēs, dievišķos būsenos praradimas žmoguje dėl nuodēmēs



Paradīzes pazušana - sākotnējā, dievišķā stāvokļa zaudēšana cilvēkā grēka dēļ.



Det förlorade paradiset - förlusten av det ursprungliga, gudomliga tillståndet i människan genom synden.



## 8.



Sühne und Wiederherstellung - Die Menschen kehren durch eigene Sühne zu ihrem ursprünglichen, göttlichen Zustand zurück



Atonement and Restoration - People return to their original, divine state through their own atonement



Expiación y Restauración - La gente vuelve a su estado original y divino a través de su propia expiación



Espiazione e Restauro - Le persone ritornano al loro stato originale, divino, attraverso la propria espiazione



Expiation et restauration - Les gens retournent à leur état originel et divin grâce à leur propre expiation



Искупление и Восстановление - Люди возвращаются к своему первоначальному, божественному состоянию через свое собственное искупление.



Verzoening en herstel - Mensen keren terug naar hun oorspronkelijke, goddelijke staat door middel van hun eigen verzoening



Pokuta i Przywrócenie - Ludzie wracają do pierwotnego, boskiego stanu poprzez własne odkupienie.



Expiação e Restauração - As pessoas regressam ao seu estado original, divino, através da sua própria expiação



Expiação e Restauração - As pessoas retornam ao seu estado original, divino, através de sua própria expiação



贖罪と回復 - 人は自分自身の贖罪によって、元の神聖な状態に戻ります。



贖罪和恢复--人们通过自己的贖罪回到原来的、神圣的状态。



Εξιλέωση και αποκατάσταση - Οι άνθρωποι επιστρέφουν στην αρχική, θεϊκή τους κατάσταση μέσω της δικής τους εξιλέωσης.



Engesztelés és helyreállítás - Az emberek saját engesztelésük révén térnek vissza eredeti, isteni állapotukba.



Ispășire și restaurare - Oamenii se întorc la starea lor inițială, divină, prin propria ispășire.



Pokání a obnova - Lidé se vracejí do svého původního, božského stavu prostřednictvím vlastního pokání.



Pokánie a obnova - Ľudia sa vracajú do svojho pôvodného, božského stavu prostredníctvom vlastného pokánia.



Sprava in obnova - Ljudje se vrnejo v svoje prvotno, božansko stanje s pomočjo lastne sprave.



Изкупление и възстановяване - Хората се връщат към първоначалното си, божествено състояние чрез собственото си изкупление.



Forsoning og genoprettelse - Mennesker vender tilbage til deres oprindelige, guddommelige tilstand gennem deres egen forsoning.



Lepitus ja taastamine - inimesed pöörduvad tagasi oma algsesse, jumalikku olekusse omaenda lepituse kaudu.



Sovitus ja palautus - Ihmiset palaavat alkuperäiseen, jumalalliseen tilaansa oman sovituksen kautta.



Atpirkimas ir atkūrimas - Žmonės grįžta į savo pirminę, dieviškąją būseną per savo pačių atpirkimą.



Izpirkšana un atjaunošana - cilvēki atgriežas savā sākotnējā, dievišķajā stāvoklī, pateicoties viņu pašu izpiršanai.



Försoning och återupprättelse - Människor återgår till sitt ursprungliga, gudomliga tillstånd genom sin egen försoning.



## 9.



Der Berg der Vollkommenheit - Der Mensch steigt durch Unterweisung auf zu Tugend der Vollkommenheit



The mountain of Perfection - Man rises by Teaching to virtue of perfection



La montaña de la perfección - El hombre asciende a la virtud de la perfección a través de la instrucción



La montagna della perfezione - L'uomo sale alla virtù della perfezione attraverso l'istruzione



La montagne de la perfection - L'homme s'élève à la vertu de la perfection par l'instruction



Гора совершенства - Человек восходит к добродетели совершенства через инструктаж.



De berg van de perfectie - De mens stijgt op naar de deugd van de perfectie door middel van instructie



Góra doskonałości - Człowiek wznosi się na cnotę doskonałości poprzez instrukcję



A montanha da perfeição - O homem ascende à virtude da perfeição através da instrução



A montanha da perfeição - O homem ascende à virtude da perfeição através da instrução



完ペきの山-人は教えを受けて完ペきの美德に昇る



完善的山--人通过教导升华到完善的美德。



To Bounó της Τελειότητας - Ο άνθρωπος ανεβαίνει στην αρετή της τελειότητας μέσω της διδασκαλίας



A tökéletesség hegye - Az ember a tanítás révén emelkedik fel a tökéletesség erényéhez.



Muntele Perfectiunii - Omul urcă la virtutea perfectiunii prin instruire



Hora dokonalosti - Člověk stoupá k ctnosti dokonalosti prostřednictvím poučení



Hora dokonalosti - Človek stúpa k cnosti dokonalosti prostredníctvom poučenia



Gora popolnosti - Človek se povzpne do vrline popolnosti s pomočjo poučevanja.



Планината на съвършенството - Човек се изкачва до добродетелта на съвършенството чрез обучение



Fuldkommenhedens bjerg - Mennesket stiger op til fuldkommenhedens dyd gennem undervisning



Täiuslikkuse mägi - Inimene tõuseb õpetuse kaudu täiuslikkuse vooruseni.



Täydellisyden vuori - Ihminen nousee täydellisyden hyveeseen opetuksen kautta.



Tobulumo kalnas - Žmogus kyla į tobulumo dorybę per mokymą.



Pilnības kalns - Cilvēks paceļas uz pilnības tikumu caur mācībām.



Fulländningens berg - Människan stiger upp till fulländningens dygd genom undervisning.